

Diera-Zehren



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

nach langer Vorbereitungszeit ist es nun so weit. Das Jubiläum des Ortsteils Nieschütz und des Sächsischen Gebirgsvereins Nieschütz e.V. ist näher gerückt. Mit der heutigen Amtsblattausgabe erhalten Sie ein Faltblatt mit dem Festprogramm und einem kleinen Geschichtsabriss.

Verein, interessierte Bürger und Gemeinde haben intensiv an den Vorbereitungen gearbeitet. Wir hoffen deshalb auf ein gutes Gelingen und Ihren Besuch. Trotz großen Einsatzes des Vereins/der Gemeinde werden noch Helfer benötigt. Näheres dazu finden Sie auf Seite 3.

*Vereinsvorsitzender H. Garbitz und
Bürgermeisterin C. Balk als Vertreter des Festkomitees/Vorstand Verein*

Einladung zur Bürgerversammlung

**Ortsumgehung Niederlommatzsch/
Kreisstraße K 8071**

Vorstellung Stand Vorplanung durch
das Landratsamt Meißen
am **Dienstag, dem 17.06.2014,**
um **18.00 Uhr** in der Gaststätte
„Elbklaus“ in Niederlommatzsch

C. Balk, Bürgermeisterin

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung
findet am **Montag, dem 23.06.2014,**
um **18.30 Uhr** in der Gaststätte
„Jägerheim“ in Löbsal statt.

Die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche
vorher den amtlichen Schaukästen oder finden Sie auf
www.diera-zehren.de

**Sport – Spiel – Spaß
für Jung und Alt und jedermann**

SPORTFEST

20 JAHRE

SV Diera

**21.06.2014 ab 10.00 Uhr
Sportplatz Nieschütz**

**Familiентаziehen • Gummistiefelweitwurf
Kirschkerneweitwurf • Schubkarrenparcour
Für das leibliche Wohl wird natürlich auch gesorgt.**

Mit freundlicher Unterstützung der Satztechnik Meißen GmbH / Telefon (03525) 7186-0

Sportfest – 20 Jahre SV Diera

Der SV Diera feiert in diesem Jahr sein 20-jähriges Bestehen. Wir laden alle Einwohner der Gemeinde Diera-Zehren ein, gemeinsam mit uns einen Tag voller Spiel, Spaß und Freude zu verbringen. Dazu starten wir am Samstag, dem 21.06.2014, um 10.00 Uhr unser Sportfest mit den Tanzkids der Grundschule Zadel und einem Völkerballturnier der Kinder. Wer am Sportfest teilnehmen möchte, auf den warten zehn Wettkampfstationen (Gummistiefelweitwurf, Stelzenlaufen, Kirschkerneweitwurf, Zielspritzen mit der Feuerwehr, Schubkarrenrennen und vieles mehr). Für alle, die es einmal mit Volleyball, Tischtennis oder Fußball versuchen möchten, stehen Spielpartner unserer Sektionen den ganzen Tag bereit. Einer der Höhepunkte wird am Mittag das Familiентаziehen sein. Eine Hüpfburg für die Kleinen fehlt genauso wenig wie ein lustiges Schminken der Kinder. Wer es allerdings etwas ruhiger mag, der kann dem Treiben gemütlich bei Kaffee und Kuchen oder etwas Deftigem vom Grill von der Terrasse aus zusehen. Wir werden den Tag am Lagerfeuer mit einem Schwein am Spieß und ab 21.00 Uhr mit der Fußball-WM und dem Spiel Deutschland – Ghana auf der Leinwand ausklingen lassen.

Vorsitzender Frank Spitzhüttl

Inhalt

Hinweis der Gemeindekasse	S. 2
DIE JOHANNITER – Hochwasserhilfe	S. 3
Einhaltung Lichtraumprofil	S. 3

Beschlüsse des Gemeinderates vom 26.05.2014

Beschluss-Nr.: 70-05/2014

Neubau Sporthalle Zadel – Textur zur Baugenehmigung vom 18.02.2014
Abstimmungsergebnis:
9 Dafür, 0 Dagegen, 3 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 71-05/2014

Neubau Sporthalle Zadel – Nachtrag der Leistungsphase 3 und 4 vom Planungsbüro BAUCONZEPT Planungsgesellschaft mbH zur Überarbeitung der Planung für den Sporthallenneubau in Zadel
Abstimmungsergebnis:
11 Dafür, 0 Dagegen, 1 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 72-05/2014

Hochwasser 2013 – Id.Nr.: 148 – Vergabe der Planungsleistung – Instandsetzung Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei
Abstimmungsergebnis:
11 Dafür, 0 Dagegen, 1 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 73-05/2014

Hochwasser 2013 – Id.Nr.: 138 – Vergabe der Planungsleistung – Ersatzneubau Radwegbrücke Niedermuschütz
Abstimmungsergebnis:
12 Dafür, 0 Dagegen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 74-05/2014

Hochwasser 2013 – Id.-Nr.: 135 – Instand-

setzung und Wiederherstellung Wagen- und Personenfähre Diera-Zehren einschließlich Nebenanlagen – Inbetriebnahme Wagenfähre – Mindestumfang
Abstimmungsergebnis:
9 Dafür, 3 Dagegen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 75-05/2014

Bauantrag – Neubau PKW-Doppelgarage mit Anlehnungsgewächshaus auf Flst. 57/7 Gemarkung Zadel
Abstimmungsergebnis:
12 Dafür, 0 Dagegen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 76-05/2014

Bauantrag – Neubau Carport auf Flst. 266/2 Gemarkung Nieschütz
Abstimmungsergebnis:
12 Dafür, 0 Dagegen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 77-05/2014

Bauantrag – Umbau Scheune zum Wohnhaus auf Flst. 182/6 Gemarkung Zadel
Abstimmungsergebnis:
12 Dafür, 0 Dagegen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 78-05/2014

Bauantrag – Um- und Ausbau Nutzungsänderung eines Mehrfamilienhauses und Umnutzung der Scheune zu einer Gaststätte mit 38 Gastplätzen, Flst. 51/12 Gem. Keilbusch

Abstimmungsergebnis:
3 Dafür, 8 Dagegen, 1 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 79-05/2014

Beteiligung Träger öffentlicher Belange – Bebauungsplan mit Grünordnungsplan und Umweltbericht „Neue Straße“ in Merschwitz, Gemeinde Nünchritz
Abstimmungsergebnis:
12 Dafür, 0 Dagegen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 80-05/2014

Verzicht auf Vorkaufsrecht
1. Flst. 260 Gem. Golk, 271/1, 271/2, 530a, 532a, 542, 545, 663/2, 663/3 Gem. Zadel
2. Flst. 3 Gem. Golk
Abstimmungsergebnis:
12 Dafür, 0 Dagegen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 81-05/2014

Grundstücksverkauf Flst. 32a Gemarkung Keilbusch
Abstimmungsergebnis:
12 Dafür, 0 Dagegen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 82-05/2014

Annahme von Spenden im Zeitraum vom 29.04.2014 – 26.05.2014
Abstimmungsergebnis:
12 Dafür, 0 Dagegen, 0 Enthaltungen

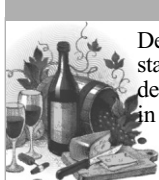
Amtliche Bekanntmachungen

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtlichen Schaukästen in folgenden Ortsteilen:

- Ortsteil Nieschütz**
(Am Göhrischblick 1, am Parkplatz Gemeindeverwaltung)
- Ortsteil Diera**
(Dorfstraße, am Parkplatz gegenüber Tischlerei Pärsch)
- Ortsteil Zehren**
(Leipziger Straße, an B 6 Busbucht, rechts neben der Sparkasse und Fußwegaufgang zur Kirche)
- Ortsteil Niederlommatzsch**
(Niederlommatzscher Straße, gegenüber Gedenkstätte der Gefallenen des I. und II. Weltkrieges)

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

Frauenstammtisch



Der nächste Dieraer Frauenstammtisch findet am Freitag, dem **27.06.2014**, um 19.00 Uhr in der „Karpfenschänke“ statt.
Der Dieraer Frauenstammtisch

Hinweis der Gemeindekasse

Am **15.06.2014** sind der nächste Abschlag der TW/AW-Gebühren sowie die Kindergarten- und Hortgebühren und am **30.06.2014** die Pacht für den Dieraer Bereich fällig.

Wir möchten alle Nicht-Abbucher auf diese Termine hinweisen. Die Höhe des zu zahlenden Betrages entnehmen Sie bitte Ihrem aktuell gültigen Bescheid bzw. der Jahresendabrechnung für TW/AW.

Die Abbuchung der oben genannten Gebühren, sowie der Kindergarten- bzw. Hortgebühren erfolgt am **16.06.2014** und der Pacht am **30.06.2014**. Durch das SEPA-Verfahren kann es zu Terminverschiebungen bei der Abbuchung kommen.

Sollte es nach der Abbuchung der Gebühren zu Rückbuchungen durch Sie oder die Bank kommen, entstehen Rückbuchungsgebühren, welche zulasten des Gebührenzahlers gehen. Diese Rückbuchungen werden nicht noch einmal von uns abgebucht, es sei denn, Sie geben uns Bescheid zum nochmaligen Einzug. Bei Überweisung des rückgebuchten Betrages müssen diese Rückbuchungsgebühren mit überwiesen werden.

Wer der Gemeindekasse noch eine Einzugsermächtigung erteilen möchte, kann dies bitte schriftlich mit Angabe von Namen, Anschrift, Bankverbindung in Form von

IBAN mit BIC und Kassenzeichen oder bei der Gemeindekasse persönlich vornehmen. Die Unterschrift muss uns im Original für jede Einnahmeart gesondert vorliegen.

Dies ist notwendig, da ab **01.02.2014** das neue einheitliche SEPA-Zahlungsverfahren eingeführt wurde. Die Angabe von BIC und IBAN finden Sie auf Ihrem Kontoauszug, im Online-Banking oder erfahren Sie bei Ihrer Bank.

Ein entsprechendes Formular finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Diera-Zehren – unter **Bürgerservice/Satzungen und Anträge/SEPA-Lastschrift**.

Bitte übermitteln Sie uns die Bankverbindung nur noch schriftlich im Original, nicht mehr mit Fax oder E-mail oder per Telefon.

Kassenleiterin, Eva-Maria Hoppe

Kein Amtsblatt erhalten?

*Wir liefern Ihnen kostenlos ein Exemplar nach.
Ein Anruf unter **Telefon 03521 409330**
(Medienvertrieb Meißen) genügt.*

Hochwasser 2013 – Hilfe durch DIE JOHANNITER

Gehören Sie zu den Geschädigten der Hochwasser-Katastrophe 2013?

Dann helfen Ihnen die Johanniter. Dank der großen Solidarität mit den Betroffenen der Flut kann die Johanniter-Unfall-Hilfe Spendenmittel für private Haushalte, Selbstständige, Kleinstgewerbetreibende und soziale Einrichtungen bereitstellen. Rufen Sie uns an oder informieren Sie sich auf unserer Internetseite über die Hilfsmöglichkeiten: www.johanniter.de/hochwasserhilfe

Hier finden Sie umfangreiche Informationen über Unterstützungsmöglichkeiten, die schriftliche Beantragung der Hilfeleistungen sowie alle nötigen Formulare.

Die Johanniter-Hochwasserhilfe

Für Opfer der Hochwasser-Katastrophe stellen die Johanniter weitere finanzielle Mittel zur Verfügung. Die Hilfe wird möglichst unbürokratisch für die Sanierung von Gebäudeschäden, zum Kauf von Haushaltsgeräten oder Hausrat gewährt, jeweils abhängig von Notlage, Vermögen und Einkünften. Darüber hinaus bieten die Mitarbeiter der Johanniter Unterstützung bei Formalitäten für staatliche Hilfen oder bei Verhandlungen mit Versicherungen.

Wir helfen Ihnen gern, rufen Sie uns gebührenfrei an: 0800 35 88584

So einfach geht's:



Laden Sie auf unserer Internetseite die Antragsformulare zur Beantragung der Johanniter-Hochwasserhilfe herunter oder rufen Sie uns an. Wir senden Ihnen diese auch per Post zu.



Füllen Sie die Formulare aus und legen Sie die Original-Quittungen für die Leistungen bei. Gern füllen wir die Formulare auch mit Ihnen zusammen aus.



Wir prüfen Ihre Angaben und zahlen abhängig von Ihrer Notlage und finanziellen Situation unsere Zuwendung auf Ihr angegebene Konto.

Ein Rechtsanspruch auf Zahlung besteht nicht.

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Information der Deutschen Telekom Technik GmbH

Für die Ortsteile **Löbsal** und **Nieschütz** werden planmäßige Instandhaltungsarbeiten an den Telekomanlagen im Zeitraum vom **01.03.2014** bis **31.12.2014** durchgeführt.

Mit sämtlichen Tätigkeiten beauftragt die Telekom Auftragnehmer, die sich auf Verlangen mittels Legitimationsschreiben ausweisen müssen. Bei Rückfragen bitte an folgende Adresse wenden:

Deutsche Telekom Technik GmbH
T NL Ost, PTI 22, z Fs oIL Fs oIL
Neuer Friedberg 5, 98527 Suhl
Telefon: 03681 337170, Fax: 03681 337139
Mail: T-NI-Ost.PTI-22-Fsoil-lvh@telekom.de

Achtung – Grundstückseigentümer!

Freie Sicht auf Straßen und Gehwegen an Grundstücksgrenzen

Die freie Sicht an Straßen und Gehwegen ist durch angrenzende Grundstückseigentümer zu gewährleisten. Das heißt, das sogenannte Lichtraumprofil an Grundstücksgrenzen, an Straßen und Gehwegen hat der Grundstückseigentümer von Baumüberhängen, Sträucherüberhängen und Hecken freizuhalten. Wir bitten um Beachtung.

G. Kögler, Bauamt/SB Liegenschaften

Liebe Landfrauen

wir treffen uns am **Montag, dem 07.07.2014**, zu unserer diesjährigen Radtour.
Treffpunkt: an der Neumühle um 18.00 Uhr
Ende: in Zadel?

Eure Karin Titze



Information des Heimatvereins Zadel



Vorankündigung für Ihre Terminplanung

Freitag, 12.09.2014, 20.00 Uhr im Festzelt in Zadel

Auftakt zu unserem 25. Dorffest



Aufruf – Helfer gesucht!

Für einige Arbeiten benötigen wir noch Helfer.

Rückfragen gerne unter 035267 54220. Bei Anrufbeantworter rufen wir zurück.

Das Festkomitee

Unter anderem würden wir uns über Ihre Hilfe freuen bei:

- Parkplatzmarkierung
- Wimpelketten aufhängen
- Festplatz herrichten

Treffpunkt Festplatz Nieschütz: am Montag (07.07.2014) und Dienstag (08.07.2014) jeweils ab 17.00 Uhr

- Zeltabbau am Dienstag (15.07.2014) ab 16.00 Uhr

Lommatzscher Pflege lädt zur Bürgerversammlung!

Der Startschuss für die neue Förderperiode ist gefallen und damit ist der Wettbewerb eröffnet.

Nun ist es wichtig, sich **GEMEINSAM** Gedanken über die Zukunft zu machen und miteinander Ideen zu entwickeln. Getreu dem Leitsatz „Wo Werte wachsen“ möchten wir als LEADER Region Lommatzscher Pflege weiter zusammenwachsen, um vor künftigen Herausforderungen gewappnet zu sein.

Am **17. Juni 2014** ab 18.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Mehltheuer (Praisitzer Straße 2, 01594 Hirschstein) und am **16. Juli 2014** ab 18.30 Uhr in den Vereinsräumen des Schlosses Klipphausen (Talstraße 3, 01665 Klipphausen) haben Sie nun die Gelegenheit, Ihre Anregungen und Wünsche vorzubringen und mit uns gemeinsam Probleme zu erörtern.

Zusammen mit Ihnen möchten wir die LEADER-Region Lommatzscher Pflege weitergestalten und sie so auch zukünftig lebens- und lebenswert machen.

Wir freuen uns, mit Ihnen gemeinsam Themen für die neue Förderperiode zu erarbeiten.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Internetpräsenz unter www.lommatzscher-pflege.de

NEUER INTERNETAUFTRITT
www.lommatzscher-pflege.de



Die Homepage des LEADER-Gebietes der Lommatzscher Pflege wurde von Grund auf aktualisiert. Seit 1. Juni 2014 glänzen Design und Menüstruktur in zeitgemäßer Optik und machen Lust, sich durch die Lommatzscher Pflege zu klicken.

Fäkalienentsorgung für die Gesamtgemeinde Diera-Zehren

Kanalreinigung und Umweltschutz
Thomas Reimann, Wermisdorfer Str. 27
04769 Mügeln

Seit Januar 2014 – Neue Telefon/Fax Nr.:
Telefon: 03435 660690,
Fax: 03435 6606928

Die folgenden Entsorgungstermine finden Sie auch im aktuellen Abfallkalender des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal. Folgende Angaben ohne Gewähr:

Entsorgung von Restabfall (Mülltonne)

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

24.06., 08.07., 22.07.2014

Entsorgung der Gelben Säcke/ Gelben Tonne

Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile

18.06., 02.07., 16.07.2014

Entsorgung der Blauen Tonne

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, rechts und links der Elbe

23.06.2014

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

Mobile Schadstoffannahme

Erst wieder im September

Sommerfahrzeiten

vom **1. März bis 31. Oktober 2014**

Fährverbindung

Niederlommatsch – Diesbar-Seußlitz

Montag – Freitag: 5.30 – 19.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 9.30 – 12.00 Uhr
und 12.30 – 19.00 Uhr

(Ab 01. April 2014 Sa/So/Feiertag bis 20.00 Uhr)
Die Wagenfähre Kleinzadel – Niedermuschütz bleibt aufgrund von Hochwasserschäden noch außer Betrieb.

Auskünfte erteilt: Verkehrsgesellschaft Meißen.
Tel. 03521 741650

Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Vorwahl: 035267; Fax: 035267 556-59

Bürgermeisterin – C. Balk über Sekretariat
Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 556-30

Hauptamt:
Frau S. Böhme – Leiterin 556-31
Frau M. Preußner 556-32
(Kita, Plakatierung, Lagerfeuer)
Frau M. Anders 556-33
(Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)

Kämmerei:
Frau K. Mertig – Leiterin 556-40
Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 556-41
Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 556-42

Bauamt:
Frau I. Dietrich – Leiterin 556-50
(TW/AW-Leitungen, Kläranlagenbau)
Frau G. Kögler 556-52
(Liegenschaften, Pachten, Straßenbeleuchtung)

Friedensrichterin der Gemeinde zuständig für Nachbarschaftsstreitigkeiten
Frau Ute Bormann 500-60

Öffnungszeiten der Gemeinde

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden.

OT Nieschütz
Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren
Montag: 9.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch: keine Sprechzeit
Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr
Freitag: keine Sprechzeit

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt
Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag: 9.00 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15, 1. Etage

Bürgermeisterin, Hauptamtsleiterin:
Donnerstagnachmittag nach vorheriger Anmeldung

Einwohnermeldeamt: Tel.: 035247 51234
donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und der Bürgermeisterin finden im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15, statt.

Nächste Grünschnittsammlung

findet am Samstag, 06.09.2014, statt.
(nächster Termin am 11.10.2014)
in Nieschütz 8.00 – 10.00 Uhr
Festwiese, hinter Haustechnik Werner
in Zehren 10.30 – 12.30 Uhr
Niedermuschützer Straße, Ziegelwiese neben Wertstoffcontainer

Notdienste

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

Trinkwasserversorgungsanlagen

- Links- und rechtselbische Ortsteile**
Kommunalservice Brockwitz-Rödern
werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr
Tel. 03523 774120
werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr
sowie an Sonn- und Feiertagen
Tel. 0173 5748892

- Niederlommatsch**
Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH in Riesa
Tel. 03525 7480 bzw. 03525 733349

Abwasserentsorgungsanlagen

- Links- und rechtselbische Ortsteile**
Kommunalservice Brockwitz-Rödern
werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr
Tel. 03523 774120
werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr
sowie an Sonn- und Feiertagen
Tel. 0172 3533470

Niederlommatsch und Hebelei
Zweckverband Abwasserbeseitigung Oberes Elbtal Riesa
Frau Stöbel Tel. 03525 503410

Klärgruben und abflusslose Gruben
Kanalreinigung Reimann
Tel. 03435 660690

ENSO – Störungsnummer Strom
Tel. 0351 50178881

ENSO – Störungsnummer Erdgas
Tel. 0180 2787901

Polizei Tel. 1 10

FFw Tel. 1 12

Für die Ortsteile Löbsal und Nieschütz
Tel. 03521 732000

Ärztlicher Notdienst
Tel. 03521 732000

Krankenwagen Tel. 03521 19222

Unfallsprechstunde Meißen
Robert-Koch-Platz von 8.00 – 18.00 Uhr
Tel. 03521 739823

Giftnotruf Tel. 0361 730730

Notfälle Tierschutz Tel. 03523 68272
(Meißner Tierschutzverein e. V.)

E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:

gemeinde@diera-zehren.de

Internet: www.diera-zehren.de

Amtsblatt Juli 2014

Redaktionsschluss: **30.06.2014**
Erscheinungstermin: **11.07.2014**

Kita Zehren – Sport, Spiel und Spaß

Unter diesem Motto starteten wir im März mit einem Wunschprojekt unserer Kinder. Gemeinsam überlegten wir, was uns gut tut und was wir tun können, um uns gesund zu fühlen. Eine Fülle von Vorschlägen und Ideen wurde zur Sprache gebracht. Bewährtes, aber auch Neues wollten wir ausprobieren.

Tanzen, Fußball, Karate und Kegeln sind nur einige Beispiele neben vielen anderen sportlichen Aktivitäten. Bei der Umsetzung unserer Ideen bekamen wir Unterstützung durch verschiedene Institutionen, wie dem Sportbund Meißen und der Barmer Krankenkasse. Die Physiotherapeutin Frau Brendler zeigte den Kindern Übungen zur Kräftigung der Fuß- und Rückenmuskulatur.

Herr Thierbach vom Karate-Verein SeiWaKai begeisterte die Kinder mit Übungen, die Mut und Geschicklichkeit erforderten. Ganz anders der Tanzlehrer Herr Sandor, der mit Witz und viel Spaß jedes Kind zu einem besonderen Tänzer werden ließ.

Nicht nur diese besonderen Aktivitäten bereiteten den Kindern viel Freude. Auch die über den Tag durchgeführten Bewegungs- Geschicklichkeits- und Wettspiele sowie unser Waldwandertag begeisterte nicht nur die Kinder. Durch die Unterstützung der Eltern und Frau Jähnigen aus der „Gaststätte Waldblick“ wurde dieser Tag zu einem tollen Erlebnis. Allen, die uns während dieser Zeit zur Seite standen und uns unterstützten, möchten wir herzlich danken.

Absoluter Höhepunkt, nicht nur für unsere Kinder, war der Familiensporttag, den wir am 17.5.2014 in Schieritz auf dem Sportplatz durchführten. Gemeinsam mit den Eltern betätigten sich die Kinder auf dem Sportplatz an vielen verschiedenen Stationen. Beim Tauziehen, Staffellauf und dem Fußballspiel gab es wohl den meisten Spaß. Ein Dankeschön allen Eltern für ihre Hilfe zur Vorbereitung dieses Tages. Gans besonders möchten wir Familie Trepte für die gesponserten Getränke, Herr Matthes vom Fußballverein und den Elternvertretern danken.

Die Kinder und das Team der Kita „MS Sonnenschein“ Zehren

Bauparzelle im Baugebiet Nieschütz I

Angeboten wird durch die Gemeinde Diera-Zehren provisionsfrei ein baureifes Grundstück in landschaftlich reizvoller Lage am Elbebogen im Ortsteil Nieschütz. Das Baugebiet liegt direkt an der Sächsischen Weinstraße mit Blick auf den Golkwald, direkt am Elberadweg sowie an der Staatsstraße S 88 (Riesa-Meißen) und ist elbehochwassersicher.

Es wird angeboten:

Eine Bauparzelle zur Bebauung mit „stillem Gewerbe und Einliegerwohnung/en“ mit einer Größe von 1.898 m².

Auskunft erteilt:

Das Bauamt der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren,
Telefon: 035267 55650 und -52 | Infos auch unter: www.diera-zehren.de

Impressum

Das „Amtsblatt Diera-Zehren“ ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

Herausgeber Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Carola Balk

E-Mail: gemeinde@diera-zehren.de; Internet: www.diera-zehren.de

Gesamtherstellung Satztechnik Meißen GmbH,

Am Sand 1c, 01665 Nieschütz,

Telefon 03525 71860, Fax 03525 718612

Anzeigenverwaltung Satztechnik Meißen GmbH, Bernd Fiedler,

Telefon 03525 718633, Fax 03525 718610

Anzeige



*Für die vielen Geschenke,
Glückwünsche und Geldpräsente
anlässlich meiner*

Jugendweihe

möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn recht herzlich bedanken.

Josefine Helm

Niederlommatzsch, 3. Mai 2014

Getraut wurden



David und Carolin Lindner, geb. Mädler

*Spruch: Ertragt einer den andern in Liebe und seid darauf bedacht, zu wahren die Einigkeit im Geist durch das Band des Friedens.
(Epheser 4, 2 b-3)*

Geburtstage

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln Ihnen Ihre Bürgermeisterin und die Gemeindeverwaltung

Gerda Eulitz	Zehren	16.06.	89.
Annelies Huhn	Nieschütz	16.06.	86.
Artin Zill	Wölkisch	16.06.	83.
Renate Gaitzsch	Zehren	20.06.	75.
Siegfried Schade	Nieschütz	20.06.	79.
Elfriede Teichert	Keilbusch	20.06.	92.
Renate Schnell	Zehren	21.06.	73.
Hiltrud Dietze	Hebelei	22.06.	82.
Marga Weickert	Nieschütz	23.06.	80.
Anita Flade	Wölkisch	24.06.	71.
Johannes Lehmann	Wölkisch	24.06.	87.
Gertraute Kleinwächter	Nieschütz	25.06.	82.
Rolf Rositzka	Schieritz	25.06.	77.
Edgar Lange	Hebelei	26.06.	75.
Annelies Kutsche	Golk	27.06.	74.
Waltraud Melzer	Zehren	28.06.	82.
Elfriede Zeinar	Kleinzadel	28.06.	89.
Siegfried Kurze	Kleinzadel	29.06.	79.
Dietrich Röhricht	Wölkisch	29.06.	72.
Waltraut Rühlow	Naundorf	30.06.	86.
Wolfgang Schmidt	Schieritz	30.06.	88.
Udo Pommer	Zehren	01.07.	76.
Gerhard Wießner	Wölkisch	03.07.	86.
Rita Hiecke	Diera	04.07.	70.
Ehrenfried Böttger	Golk	05.07.	80.
Rudolf Thierbach	Wölkisch	05.07.	87.
Ingrid Kockisch	Naundorf	07.07.	75.
Wolf Heller	Schieritz	08.07.	75.
Gerd Holzmann	Diera	08.07.	70.
Gisela Rose	Löbsal	08.07.	78.
Jutta Stamm	Kleinzadel	08.07.	84.
Herbert Westphal	Naundorf	08.07.	83.
Edelgard Zinn	Nieschütz	08.07.	75.
Gisela König	Keilbusch	09.07.	73.
Annelies Petermann	Niederlommatzsch	09.07.	79.
Hans Sparmann	Nieschütz	09.07.	80.
Siegfried Helm	Schieritz	10.07.	85.
Erich John	Zehren	10.07.	83.
Edelgard Hoffmann	Wölkisch	11.07.	75.
Ingeburg Kühne	Golk	12.07.	85.
Dieter Schulze	Niederlommatzsch	12.07.	80.
Walter Graf	Kleinzadel	13.07.	79.

Notdienste der Zahnärzte unter:

www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zehren lädt ein

- 15.06.2014** 9.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Pfr. i. R. Walthers, Meißen
29.06.2014 9.30 Uhr Musikalischer Gottesdienst mit einer Gruppe aus dem Rüstzeitheim
06.07.2014 17.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Pfr. Oehler
20.07.2014 14.00 Uhr Gottesdienst in Dörschnitz zum „Sommer der Begegnung“

In unserer Kirchgemeinde treffen sich

- Kids-Treff** Samstag, 21.06., 9.00 Uhr
Chor mittwochs, 19.30 Uhr
Seniorenkreis Juli und August Sommerpause
Bibelstunde Naundorf Mittwoch, 25.06. und 09.07., 19.30 Uhr
Kirchenvorstand Donnerstag, 19.06., 19.00 Uhr

Wir sind zu erreichen

Öffnungszeiten für Pfarramtsbüro und Friedhofsverwaltung:
 Bergstraße 11, 01665 Diera-Zehren, OT Zehren
 Telefon: 035247 50010
 Fax: 035247 50015
 E-Mail: kirche-zehren@t-online.de
 Montag 09.00 Uhr – 11.00 Uhr
 Mittwoch 17.00 Uhr – 19.00 Uhr
 Hauptvertreter für die Zeit der Vakanz:
 Pfarrer Bernd Oehler – Freiheit 7, 01662 Meißen
 Telefon: 03521 404303
 E-Mail: bernd.oehler@sankt-afra-meissen.de

Bitte wenden Sie sich in allen Angelegenheiten immer zuerst an das Pfarramt in Zehren.

den. Einsprüche gegen die Vollständigkeit und Richtigkeit der Wählerliste (Kirchgemeindegliederverzeichnis) können nur geprüft werden, wenn sie schriftlich und unter Angabe der Gründe bis zum 17.08.2014 an den Kirchenvorstand gerichtet werden.

Wir bitten alle wahlberechtigten Gemeindeglieder um die Einreichung von Wahlvorschlägen.

Wer kann als Kirchenvorsteher/Kirchenvorsteherin vorgeschlagen werden?

Vorgeschlagen werden können wahlberechtigte Kirchgemeindeglieder, die am Wahltag das 18. Lebensjahr vollendet und das 68. Lebensjahr nicht überschritten haben. Es sollen aktive Kirchgemeindeglieder sein, die die Heilige Schrift als für ihr Leben verbindlich bejahen, Jesus Christus als ihren Herrn bekennen und in ihrer Lebensführung bemüht sind, anderen ein Vorbild zu sein. Von ihnen wird die Bereitschaft erwartet, ihre Kräfte und Fähigkeiten in den Dienst der Leitung und Förderung unserer Kirchgemeinde zu stellen.

Die Wahlvorschläge müssen von mindestens fünf Wahlberechtigten unserer Kirchgemeinde mit vollständiger Namens- und Wohnungsangabe unterschrieben sein und bis zum 03.08.2014 im Pfarramt eingereicht werden. Die Vorgeschlagenen sind im Wahlvorschlag mit Familiennamen, Vornamen, Geburtstag, Beruf und Anschrift zu bezeichnen. Sie müssen sich bereit erklärt haben, im Falle ihrer Wahl das vorgeschriebene Gelöbnis abzulegen, das folgenden Wortlaut hat:

„Wollt ihr das Amt von Kirchenvorstehern/Kirchenvorsteherinnen in dieser Gemeinde führen gemäß dem Evangelium von Jesus Christus, wie es in der Heiligen Schrift gegeben und im Bekenntnis der evangelisch-lutherischen Kirche bezeugt ist, und seid ihr bereit, Verantwortung zu übernehmen für den Gottesdienst, für die pädagogischen und diakonischen, ökumenischen und missionarischen Aufgaben der Gemeinde sowie für Lehre, Einheit und Ordnung der Kirche, so reicht mir die Hand und antwortet: Ja, mit Gottes Hilfe.“

Die Vorstellung der Kandidaten zur Kirchenvorstandswahl soll im Gottesdienst am 31.08.2014 erfolgen.

Wo gibt es in unserer Gemeinde Gemeindeglieder, die am Aufbau der Kirchgemeinde mitarbeiten wollen? Wen halten Sie für geeignet, im Kirchenvorstand mitzuarbeiten und das Leben unserer Kirchgemeinde aktiv und verantwortlich mitzugestalten? Wir bitten alle unsere Gemeindeglieder darum, zusammen mit dem Kirchenvorstand auf die Suche nach geeigneten Gemeindegliedern zu gehen.

Wenn Sie Fragen haben, so wenden Sie sich einfach an die jetzigen Kirchenvorsteher.

Weitere Informationen zu den Kirchenvorstandswahlen erhalten Sie auch auf der Internetseite unserer Landeskirche:

www.kirche-sind-wir.de

KIRCHENVORSTANDSWAHLEN 2014



Liebe Gemeindeglieder!

In diesem Jahr werden in allen Kirchgemeinden und Kirchspielen unserer Landeskirche die Kirchenvorstände durch Wahl und Berufung neu gebildet.

In unserer Kirchgemeinde sind von den Wahlberechtigten sechs Kirchenvorsteher und Kirchenvorsteherinnen zu wählen. Die Wahl findet am **Sonntag, dem 14. September 2014**, im Anschluss an den Gottesdienst in der Kirche Zehren statt.

Am Wahltag verhinderte Kirchgemeindeglieder können ihr Wahlrecht im Wege der Briefwahl ausüben. In diesen Fällen ist bis zum 31.08.2014 mündlich oder schriftlich beim Pfarramt ein Wahlschein zu beantragen.

Alle wahlberechtigten Kirchgemeindeglieder sind eingeladen, sich an der Wahl zu beteiligen. Es geht um das Wohl unserer Kirchgemeinde, unserer Kirche.

Wer ist wahlberechtigt?

Das sind alle konfirmierten oder als Erwachsene getaufte Kirchgemeindeglieder, die am Wahltag das 14. Lebensjahr vollendet haben, die kirchlichen Berechtigungen besitzen, die finanziellen Lasten der Landeskirche und unserer Kirchgemeinde mittragen, soweit sie hierzu verpflichtet sind, und deren Wahlberechtigung in der Wählerliste verzeichnet ist. Die Wählerliste wird vom 01.06.2014 bis 31.07.2014 im Pfarramt ausgelegt. Auch nach Ablauf der Auslegungsfrist kann bis zum 07.09.2014 Einsicht in die Wählerliste genommen wer-

Christlich bestattet wurden



Werner Wolfgang Arnold, 58 Jahre, Maurer aus Meißen

Spruch: Denn er hat seinen Engeln befohlen, dass sie dich behüten auf allen deinen Wegen, dass sie dich auf den Händen tragen und du deinen Fuß nicht an einen Stein stoßest. (Psalm 91, 11 +12)

Gertraud Elsa Berndt, geb. Clauß, 76 Jahre, Bäuerin aus Naundorf

Spruch: Ihr werdet mit Freuden Wasser schöpfen aus den Heilsbrunnen. (Jesaja 12,3)

Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zadel lädt ein

- Sonntag, 15.06.** Predigtgottesdienst, 10.00 Uhr Prädikantin Fr. Glißmann
- Sonntag, 22.06.** Gemeinsamer Gottesdienst in Zadel mit Verabschiedung von Bischof i. R. Berger und Kindergottesdienst, anschließend gemeinsames Beisammensein bei Kaffee, Kuchen und Wein 10.00 Uhr
- Diensatg, 24.06.** Johannesandacht 10.00 Uhr Pfr. Heinke
- Sonntag, 29.06.** Gottesdienst zum Dorffest Winkwitz im Schloss Proschwitz, Pfr. Heinke 10.00 Uhr
08.30 Uhr Abfahrt zum Landeskirchentag nach Leipzig, nähere Informationen und Voranmeldung im Pfarramt
- Sonntag, 06.07.** Abendmahlsgottesdienst mit Kindergottesdienst, 10.00 Uhr Pfr. Heinke
- Sonntag, 13.07.** Predigtgottesdienst, 08.30 Uhr Pfr. Heinke

Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

- Vorschulkinderkreis** Sa. 14.06., 9.45 Uhr Treff am Gemeindehaus der Trinitatiskirche mit anschließendem Ausflug nach Brockwitz Niederseite 2 Sa. 12.07., 9.30 – 11.00 Uhr im Gemeindehaus der Trinitatiskirche
- Christenlehre Klasse 1 + 2** freitags 12.30 – 13.30 Uhr im Pfarrhaus
- Christenlehre Klasse 3 + 4:** freitags 13.30 – 14.30 Uhr im Pfarrhaus
- Konfirmandenunterricht Klasse 7** 08.07., 17.00 Uhr im Gemeindehaus der Trinitatiskirche
- Konfirmandenunterricht Klasse 8** jetzt in Junge Gemeinde
- Kirchenchor** donnerstags 19.15 Uhr, Pfarrhaus Zadel
- Flötenkreis** mittwochs 19.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel
- Posaunenchor** mittwochs 18.15 Uhr Pfarrhaus Zadel
- Gospelchor** dienstags 19.00 Uhr Pfarrhaus Zadel
- Junge Gemeinde** montags 19.00 Uhr alternierend in beiden Gemeinden
- Kirchenvorstand** nach Vereinbarung im Pfarrhaus Zadel
- Fraudienst** Mi. 09.07., 13.00 Uhr im Pfarrhaus Zadel

Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila
Werdermannstraße 25, Telefon: 03521 732900
 Fax: 03521 711560, E-Mail: kg.meissen_zscheila@evlks.de
 Pfr. Heinke, Telefon: 03521 738225 oder 0172 3512193
 Infos auch unter: www.kirchgemeinde-zadel.de

Öffnungszeiten

Achtung veränderte Öffnungszeiten der Kirchgemeinde- und Friedhofsverwaltung wegen Urlaub:
 In der Zeit vom **07.07. bis 20.07.2014** wird nur donnerstags von 15.00 -17.00 Uhr geöffnet sein.
 An allen anderen Tagen bitte den Anrufbeantworter benutzen. Er wird täglich abgehört und wir rufen gern zurück.

Sonnabend, den 14. Juni 2014, 19.30 Uhr
Buchlesung und Musik
 mit Ehepaar Preuß aus Riesa in der Kirche Zadel

Musik in der Kirche Zadel

Sonntag, den 22. Juni 2014, 17.00 Uhr

Konzert mit dem Concer'Trio Dresden
 Ein Konzert für Trompete, Horn und Orgel.

Der Eintritt ist frei. Am Ausgang bitten wir um eine Kollekte.

Kirchenvorstandswahl

Die Wählerlisten zur Kirchenvorstandswahl 2014 für die Trinitatiskirchgemeinde und die St.-Andreas-Kirchgemeinde Zadel liegen in der Zeit vom 10.-29.06.2014 zu den Öffnungszeiten der Kirchgemeindeverwaltung zur Einsicht aus. Bei Bedarf können weitere Termine bis zur Schließung der Wählerlisten am 07.09. für Zadel und am 14.09. für Zscheila vereinbart werden.

Jeder Wahlberechtigte kann bis vier Wochen vor der Wahl schriftlich begründet beim Kirchenvorstand Einspruch einlegen gegen die Vollständigkeit und Richtigkeit von Eintragungen im Wählerverzeichnis.

Nach Bekanntgabe der Kandidatenliste wird es auch die Möglichkeit zur Briefwahl geben. Gern können Sie sich dazu bei Interesse ab Mitte August in der Kirchgemeindeverwaltung melden.

Gemeindefest in der Johanneskirchgemeinde

Am 6. Juli 2014 lädt die Johanneskirchgemeinde zu einem gemeinsamen Gemeindefest ein. Das Gemeindefest beginnt mit dem Gottesdienst um 14.00 Uhr. Danach gibt es im Pfarrgarten (bei schlechten Wetter in der Pfarrscheune) Kaffee und Kuchen, Theater und Kreativität. Wer zum Programm beitragen möchte, melde sich beim Vorsitzenden des Kirchenvorstandes der Johanneskirchgemeinde, Christoph Voigt.

Neuer Friedhofsmitarbeiter in Zadel gesucht

Nach dem Beschluss über die Rentenreform wird unser Friedhofsmitarbeiter Herr Friemel im Sommer in den Ruhestand treten. Aus diesem Grunde suchen wir spätestens ab dem 1. September einen neuen Friedhofsmitarbeiter. Diese Stelle ist mit 32,5 % VzÄ beschrieben. Interessenten melden sich bei den Mitgliedern des Kirchenvorstandes oder bei Pfr. Heinke.

Es grüßt Euch Euer Pfarrer Gerold Heinke

Anzeigen

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

Meißen	Nossener Straße 38	03521-452077
Krematorium	Durchwahl	03521-453139
Nossen	Bahnhofstraße 15	035242-71006
Weinböhlen	Hauptstraße 15	035243-32963
Radebeul	Meißner Straße 134	0351-8951917
Riesa (Weida)	Stendaler Straße 20	03525-737330
Großenhain	Neumarkt 15	03522-509101



www.krematorium-meissen.de

... die Bestattungsgemeinschaft

Lommatzscher Bestattungshaus

Erika Quietzsch u. Heiko Böhm GbR

Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig)
01623 Lommatzsch

Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52

Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung.

Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.

THEATER MEISSEN

Sa., 14.06. BREL – Tanz/Ballett
19.30 Uhr nach Musik von Jaques Brel, Landesbühnen Sachsen

Fr., 20.06. Philharmon. Konzert „Entdeckungen“
19.30 Uhr Werke von Felix Mendelssohn Bartholdy, Frank Martin, Johannes Brahms
Elbland Philharmonie Sachsen, GMD: Christian Voß

So., 06.07. Im weißen Rössl
18.00 Uhr Benatzky-Operette, Landesbühnen Sachsen
in der Winzergenossenschaft Meißen

12.07. Lange Nacht der Kunst, Kultur und Architektur 2014

Theater Meissen gGmbH · Telefon (0 35 21) 41 55-0 · Fax 41 55-50
kartenservice@theater-meissen.de · www.theater-meissen.de

Neue Mauer
gefällig? 

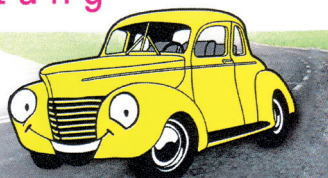
Kern Bau Natursteinarbeiten Mauerwerksbau Tiefbau

Falk Kern Fon 03 52 67/53 98 84
Siedlung 17 Fax 03 52 67/53 98 85
01665 Diera-Zehren Funk 01 72/34 48 94 4
OT Nieschütz info@kern-natursteinmauern.de

www.kern-natursteinmauern.de

KERN Autovermietung

Siedlung 17 · OT Nieschütz
01665 Diera-Zehren
Telefon 03 52 67.53 98 84
Fax 03 52 67.53 98 85



Ford Transit 9-Sitzer 70,- €/Tag

Für die anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

überbrachten vielen guten Wünsche, Blumen und Präsente möchten wir uns bei allen Gratulanten, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken. Ein besonderes Dankeschön geht an unsere Familie und die Mitstreiter der Pension „Zur Post“ sowie an die fleißigen Rankebinder. Ebenfalls danken wir dem Landgasthof „Zum Roß“ für die gute und freundliche Bewirtung. Sie alle lieben diesen Tag für uns zu einem schönen Erlebnis werden.

Sieglinde und Horst Henker Diera, im April 2014



Anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

möchten wir uns bei unseren Kindern, allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten recht herzlich für die Glückwünsche, Geschenke und Blumen bedanken. Ein herzliches Dankeschön den Rankewindern, dem Team der Gaststätte „Talhaus Golk“ und dem Team von „Ulrichs Weindomizil“ für die gute Bewirtung.

Gisela und Günther Pfeifer Kleinzadel, im Mai 2014



ABAKUS – DAS BÜRO

Anja Hennig
geprüfte Bilanzbuchhalterin
Dorf Seilitz Nummer 9
01665 Diera-Zehren
Telefon: 03 52 47 / 5 68 15
Fax: 03 52 47 / 1 84 02
E-Mail: mail@abakus-dasbuero.de



www.abakus-dasbuero.de

abakus
DAS BÜRO

Mit abakus können Sie rechnen!



- Schornsteinkehrung, Glanzrußbeseitigung
- Überprüfung von Abgas- u. Lüftungsanlagen
- Emissionsmessung an Öl- u. Gas-Heizungen
- Emissionsmessung an Scheitholz-, Pellet-, Kohle-Heizkessel
- Beratung gem. Bundes-Immissionsschutzverordnung
- Energieausweis, Energie- u. Fördermittelberatung u.a.m.



Schornsteinfegerbetrieb Kuntke
Energieberatungs- & Sachverständigenbüro
Jüdenbergstraße 7 - 01662 Meißen
Tel.: 03521. 73 52 95 · Fax: 03521. 73 52 82
Büro: DI. 15 - 17 Uhr, DO. 9 - 11 Uhr
kuntke@ebb-meissen.de · www.kuntke.de



Suchen Immobilien!



- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

☎ 03 52 43- 47 48 49
www.immoger.de

Mit Kompetenz & Leidenschaft!

